

**EMBASSY OF INDIA, BERLIN, GERMANY**

**TENDER**

**SMOKE-EXHAUST WINDOWS**

Ref. no.: Berl/872/8/2004

7 January 2019

The Embassy of India, Berlin, Germany, is calling for quotations from locally-based companies for replacement of 4 chain drives and requisite equipment for operation of 2 automatic windows in the Mission's library at 17 Tiergartenstrasse in 10785 Berlin. The windows are part of the fire safety equipment and more particularly the smoke-exhaust system, which is activated in the event of a fire. Companies wishing to visit the site to acquaint themselves with the requirements may contact the Head of Chancery at [hoc.berlin@mea.gov.in](mailto:hoc.berlin@mea.gov.in) to make an appointment. Companies wishing to be considered for the contract may submit their quotes to the Head of Chancery by post only by 8 February 2019. Quotes shall be submitted in a sealed envelope visibly labelled from the outside as a tender bid. Address for postal submissions is: Embassy of India, Head of Chancery, Tiergartenstraße 17 in 10785 Berlin. For further details and information please refer to the tender document in the German language available on this website.



सत्यमेव जयते  
Embassy of India  
Berlin

Tel.: (030) 257 95-0  
Fax: (030) 265 57 000

**Embassy of India**  
Tiergartenstr. 17  
10 785 Berlin

Unser Zeichen: Berl/872/8/2004

07.01.2019

### **Ausschreibung:**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Ziel der Ausschreibung: Abschluss eines Vertrages zu Lieferung und Einbau von Kettenantrieben an Fenstern in der Bibliothek der Indischen Botschaft, Tiergartenstraße 17, 10 785 Berlin. Die Antriebe sind Teil des Brandschutzsystems und dementsprechend in das bestehende System einzubinden. Hierzu bitten wir um Ihr Kostenangebot. Die Arbeiten werden zum pauschalen Festpreis vergeben. In diesem Zusammenhang erhebt die unten angegebene Leistungsbeschreibung keinen Anspruch auf Vollständigkeit und ist vom Bieter bei Bedarf zu ändern oder zu ergänzen.

LV-Nr.	Leistungsbeschreibung	Einheiten	EP	GP
01.01	<b>Kettenantrieb EA-K 50/600 Tandemversion</b> Liefern und montieren	4		
01.02	<b>Konsolensatz K-K50, Edelstahl</b> Liefern und montieren	4		
01.03	<b>Konsolensatz K-K50-SKI Flügelkonsole, verstellbar, Alu</b> Liefern und montieren	4		
01.04	<b>Rauchabzugszentrale Shev 6 AP im kompakten Stahlblechgehäuse</b> Liefern und auf Putz montieren	1		
01.07	<b>Änderungen, Ergänzungen oder sonstige nicht oben enthaltene Kosten und weitere Anmerkungen</b>			

	<b>Summe Netto:</b>			
	<b>MwSt.:</b>			
	<b>Summe Brutto:</b>			

Angebote nimmt die Botschaft bis zum 08.02.2019 im verschlossenen Umschlag entgegen. Sie sind zu richten an:

Indische Botschaft Berlin  
 Verwaltungsleiter  
 Tiergartenstr. 17  
 10785 Berlin.

Der verschlossene Umschlag ist von außen mit folgendem **Sperrvermerk** zu versehen:  
**„Ausschreibung Kettenantrieb. Nicht öffnen!“**

Rückfragen oder Terminanfragen zur Besichtigung der Anlage nimmt die Liegenschaftsabteilung der Botschaft gern entgegen unter: [project.berlin@mea.gov.in](mailto:project.berlin@mea.gov.in) oder (030) 257 95-503 bzw. -803.

Mit freundlichen Grüßen  
 Vikram Vardhan  
 Verwaltungsleiter